

Stadt Schlieben

Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schlieben am Dienstag, dem 29.09.2020 im Speiseraum der Grund- und Oberschule Schlieben, Bahnhofstraße 3 in der Stadt Schlieben

Beginn: 19:30 Uhr

Ende: 21:35 Uhr

Anwesend: Bürgermeisterin: Frau Schülzchen
Stadtverordnete:
OT Schlieben: Frau Frank, Frau Unger, Herr Schülzchen, Herr Heyde, Herr Förster, Herr Weisbrodt
OT Werchau: Herr Schaar (Ortsvorsteher)
OT Frankenhain: Herr Ch. Lehmann
OT Jagsal: Frau Schülzke
Ortsvorsteher:
OT Frankenhain: Herr P. Lehmann
OT Oelsig: Frau Eule-Vornholt
OT Jagsal: Herr Sattler

Entschuldigt: Stadtverordnete:
OT Schlieben: Herr Atlaß, Herr Schischke
Ortsvorsteher:
OT Schlieben: Herr Dannhauer
OT Wehrhain: Herr Liepe

Amt: Amtsdirektor Herr Polz, Frau Wegner, Frau Volkmann (RPA)

Protokollant: Frau Ziegner

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung und Anwesenheit
3. Protokollkontrolle vom 23.06.2020
4. Beschlussfassung über den geprüften Jahresabschluss der Stadt Schlieben zum 31.12.2016
5. Beschlussfassung über die Entlastung des Amtsdirektors zum geprüften Jahresabschluss der Stadt Schlieben zum 31.12.2016
6. Beschlussfassung über den geprüften Jahresabschluss der Stadt Schlieben zum 31.12.2017
7. Beschlussfassung über die Entlastung des Amtsdirektors zum geprüften Jahresabschluss der Stadt Schlieben zum 31.12.2017
8. Diskussion und Beschlussfassung zur Haushaltssatzung 2020 der Stadt Schlieben
9. Diskussion und Beschlussfassung zum Haushaltssicherungskonzept 2020 der Stadt Schlieben

10. Beschlussfassung zur Vergabe einer Hausnummer für das Grundstück in Oelsig, Flur 2, Flurstück 297
11. Ausschreibung von Planungsleistungen für eine Grundsanierung der Turnhalle der Grund- und Oberschule „Ernst Legal“ Schlieben
12. Beschlussfassung zur Durchführung zum Ausbau eines Gehweges in der Malitschkendorfer Straße bis Ende Wohnbebauung im OT Schlieben
13. Beschlussfassung zur Entbehrlichkeit des Grundstücks in der Gemarkung Schlieben, Flur 9, Flurstück 17 (207 qm)
14. Beschlussfassung zur Entbehrlichkeit einer Teilfläche des Grundstücks in der Gemarkung Schlieben, Flur 9, Flurstück 440 (85 qm)
15. Beschlussfassung zur Entbehrlichkeit des Grundstücks in der Gemarkung Schlieben, Flur 6, Flurstück 103 (1.509 qm)
16. Anträge und Verschiedenes
17. Einwohnerfragestunde

Nichtöffentlicher Teil

18. Protokollkontrolle vom 23.06.2020
19. Informationen zu Bauanträgen
20. Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors zur Vergabe von Tiefbauleistungen zum Ausbau von Waldbrandschutzwegen
21. Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors zur Vergabe von Tiefbauleistungen zum Ausbau von Waldbrandschutzwegen
22. Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors zur Vergabe der Lieferung und Montage einer solarbetriebenen Straßenleuchte im OT Jagsal
23. Vergabe für die Lieferung von Holzpellet EN plus in HD-Qualität an die Grund- und Oberschule Schlieben
24. Vergabe für die archäologische Baubegleitung beim dreigeschossigen Schulergänzungsanbau Haus III
25. Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors zum Kauf des Grundstücks Ernst-Legal-Platz 6, 04936 Schlieben, Gemarkung Schlieben, Flur 8, Flurstück 810
26. Beschlussfassung zum Verkauf des Grundstücks in der Gemarkung Schlieben, Flur 9, Flurstück 17 (207 qm)
27. Beschlussfassung zum Verkauf des Grundstücks in der Gemarkung Schlieben, Flur 9, Flurstück 440 (85 qm)
28. Grundstücksangelegenheiten
 - Abschluss eines Pachtvertrages
 - Abschluss eines Gestattungsvertrages
29. Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors zur befristeten Einstellung eines Mitarbeiters in der Tourist-Information der Stadt Schlieben
30. Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors zur Einstellung einer Mitarbeiterin in der Tourist-Information der Stadt Schlieben
31. Personalangelegenheiten

Gefasste Beschlüsse:

- 38.-07./2020 zur Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors über die Vergabe von Tiefbauarbeiten für den Ausbau eines Waldbrandschutzweges
- 39.-07./2020 zur Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors über die Vergabe von Tiefbauarbeiten für den Ausbau von Waldbrandschutzwegen

- 40.-08./2020 zur Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors zur befristeten Einstellung eines Mitarbeiters in der Tourist-Information der Stadt Schlieben
- 41.-08./2020 zur Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors zur befristeten Einstellung einer Mitarbeiterin in der Tourist-Information der Stadt Schlieben
- 42.-08./2020 zur Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors zum Kauf des Grundstücks Ernst-Legal-Platz 6, 04936 Schlieben, Gemarkung Schlieben, Flur 8, Flurstück 810
- 43.-08./2020 zur Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses des Amtsdirektors über die Vergabe Lieferung und Montage einer solarbetriebenen Straßenleuchte im OT Jagsal
- 44.-09./2020 zur Bestätigung des geprüften Jahresabschlusses der Stadt Schlieben zum 31.12.2016
- 45.-09./2020 zur Entlastung des Amtsdirektors zum geprüften Jahresabschluss der Stadt Schlieben zum 31.12.2016
- 46.-09./2020 zur Bestätigung des geprüften Jahresabschlusses der Stadt Schlieben zum 31.12.2017
- 47.-09./2020 zur Entlastung des Amtsdirektors zum geprüften Jahresabschluss der Stadt Schlieben zum 31.12.2017
- 48.-09./2020 zur Bestätigung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020
- 49.-09./2020 zur Bestätigung des Haushaltssicherungskonzeptes für das Haushaltsjahr 2020
- 50.-09./2020 zur Vergabe der Hausnummer 56 A für das in der Gemarkung Oelsig, Flur 2, gelegene Flurstück 642
- 51.-09./2020 zur Ausschreibung von Planungsleistungen für eine Grundsanierung der Turnhalle der Grund- und Oberschule Schlieben
- 52.-09./2020 Durchführungsbeschluss für den Neubau eines Gehweges, entlang der östlichen Straßenseite, in der Malitschkendorfer Straße, in 04936 Schlieben
- 53.-09./2020 zur Feststellung der Entbehrlichkeit des kommunalen Grundstücks, Flur 9, Flurstück 17 in der Gemarkung Schlieben
- 54.-09./2020 zur Feststellung einer Teilfläche der Entbehrlichkeit des kommunalen Grundstücks, Flur 9, Flurstück 440 in der Gemarkung Schlieben
- 55.-09./2020 zur Feststellung der Entbehrlichkeit des kommunalen Grundstücks, Flur 6, Flurstück 103 in der Gemarkung Schlieben
- 56.-09./2020 Vergabe zur Lieferung von Holzpellet EN plus A1 in HD-Qualität an die Grund- und Oberschule Schlieben
- 57.-09./2020 Vergabe der archäologischen Baubegleitung beim dreigeschossigen Schulergänzungsbau an Haus III
- 58.-09./2020 zum Verkauf des kommunalen Grundstücks, Flur 9, Flurstück 17 in der Gemarkung Schlieben
- 59.-09./2020 zum Verkauf einer Teilfläche des kommunalen Grundstücks, Flur 9, Flurstück 440 in der Gemarkung Schlieben
- 60.-09./2020 zum Abschluss eines Pachtvertrages über das in der Gemarkung Krassig, Flur 2 liegende kommunale Flurstück 100 und einer Teilfläche des Flurstücks 46
- 61.-09./2020 zum Abschluss eines Gestattungsvertrages für die Nutzung einer Teilfläche des Grundstücks Flur 4, Flurstück 4/11, in der Gemarkung Werchau als Kabeltrasse

Öffentlicher Teil

TOP 1

Die Bürgermeisterin, Frau Schülchen, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden.

Die Anwesenden gedenken den Verstorbenen Herrn Hans-Dieter Lehmann und Frau Rita Richter aus Schlieben.

TOP 2

Die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit werden festgestellt.

Die Zuordnung der Beschlussvorlagen zu den einzelnen Tagesordnungspunkten wird wie folgt vorgenommen:

TOP 4	Beschlussvorlage Nr. 1	TOP 13	Beschlussvorlage Nr. 10
TOP 5	Beschlussvorlage Nr. 2	TOP 14	Beschlussvorlage Nr. 11
TOP 6	Beschlussvorlage Nr. 3	TOP 15	Beschlussvorlage Nr. 12
TOP 7	Beschlussvorlage Nr. 4	TOP 23	Beschlussvorlage Nr. 13
TOP 8	Beschlussvorlage Nr. 5	TOP 24	Beschlussvorlage Nr. 14
TOP 9	Beschlussvorlage Nr. 6	TOP 26	Beschlussvorlage Nr. 15
TOP 10	Beschlussvorlage Nr. 7	TOP 27	Beschlussvorlage Nr. 16
TOP 11	Beschlussvorlage Nr. 8	TOP 28	Beschlussvorlagen Nr. 17 und 18
TOP 12	Beschlussvorlage Nr. 9		

Die Beschlussvorlagen Nr. 14, 15 und 16 sind Tischvorlagen.

Zusätze zur Tagesordnung gibt es keine.

TOP 3

Protokollkontrolle vom 23.06.2020

Der öffentliche Teil des Protokolls der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schlieben vom 23.06.2020 wird mit 8 Ja-Stimmen und 2 Stimmenthaltungen bestätigt.

Protokoll des Ausschusses für Bauwesen, Wirtschaft, Finanzen und öffentliche Belange vom 09.06.2020

Der öffentliche Teil des Protokolls des Ausschusses für Bauwesen, Wirtschaft, Finanzen und öffentliche Belange vom 09.06.2020 wird zur Kenntnis genommen.

Herr Schaar fragt nach, ob die von Frau Schülzke nachgereichten Anmerkungen in das Protokoll aufgenommen werden.

Herr Polz antwortet, dass die Anmerkungen nicht den Tatsachen entsprechen und nicht ergänzt werden. Zum Protokoll soll in der kommenden Ausschusssitzung beraten werden.

Protokoll des Ausschusses für Kultur, Bildung, Sport und Soziales vom 07.07.2020

Der öffentliche Teil des Protokolls des Ausschusses für Kultur, Bildung, Sport und Soziales vom 07.07.2020 wird zur Kenntnis genommen und die Festlegungen ohne Einwendungen bestätigt.

Protokoll des Ausschusses für Kultur, Bildung, Sport und Soziales vom 02.09.2020

Der öffentliche Teil des Protokolls des Ausschusses für Kultur, Bildung, Sport und Soziales vom 02.09.2020 wird zur Kenntnis genommen und die Festlegungen ohne Einwendungen bestätigt.

TOP 4

Beschlussvorlage 1

Frau Volkmann erläutert die Jahresabschlussprüfung zum 31.12.2016 und zum 31.12.2017.

Sie informiert die Stadtverordneten umfassend über Auftrag, Art, Umfang und Ergebnis der Prüfung der Jahresabschlüsse 2016 und 2017. Das Rechnungsprüfungsamt erteilt jeweils einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk und schlägt den Stadtverordneten die Entlastung des Amtsdirektors vor.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den geprüften Jahresabschluss der Stadt Schlieben zum 31.12.2016.

Beschluss-Nr.: 44.-09./2020

9 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
1 Stimmenthaltung

TOP 5

Beschlussvorlage 2

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Entlastung des Amtsdirektors zum geprüften Jahresabschluss der Stadt Schlieben zum 31.12.2016.

Beschluss-Nr.: 45.-09./2020

9 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
1 Stimmenthaltung

TOP 6

Beschlussvorlage 3

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den geprüften Jahresabschluss der Stadt Schlieben zum 31.12.2017.

Beschluss-Nr.: 46.-09./2020

9 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
1 Stimmenthaltung

TOP 7

Beschlussvorlage 4

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Entlastung des Amtsdirektors zum geprüften Jahresabschluss der Stadt Schlieben zum 31.12.2017.

Beschluss-Nr.: 47.-09./2020

9 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
1 Stimmenthaltung

TOP 8

Beschlussvorlage 5

Anhand einer Präsentation erläutert Frau Wegner umfassend den Haushaltsplan und geht auf die einzelnen Positionen im Ergebnis- und Finanzhaushalt ein. Die Erträge und Aufwendungen aus dem Ergebnisplan sowie Veränderungen gegenüber dem Vorjahr werden erörtert. Weiterhin verweist Frau Wegner auf die Kredit- und Liquiditätsentwicklung. Die geplanten Maßnahmen im Investitionsplan 2020-2023 incl. der haushaltswirtschaftlichen Auswirkungen auf die Folgejahre werden von Frau Wegner ausführlich erläutert.

Bezugnehmend auf die geplanten Investitionen im Bereich der Grund- und Oberschule Schlieben, insbesondere zur Beantragung von Fördermitteln empfiehlt Frau Schülzke eine zusätzliche verbale Beschreibung zur Schulentwicklung.

Herr Polz antwortet, dass der Schulentwicklungsplan des Landkreises maßgebend ist. Da dieser aber vom Ist-Zustand abweicht, wird der Plan überarbeitet und der aktuellen Lage angepasst.

Weiterhin erkundigt sich Frau Schülzke zum Digitalpakt für die Schulen.

Frau Wegner teilt mit, dass für die Ausstattung und die Anschaffung von Geräten die Gelder bewilligt und in 2021 die Mittel abgerufen werden können.

Frau Schülzke macht darauf aufmerksam, dass nach ihrem Wissen noch für 2020 finanzielle Mittel zur Verfügung stehen und ein Förderantrag zur Beschaffung von Geräten gestellt werden sollte.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020.

Beschluss-Nr.: 48.-09./2020

10 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Stimmenthaltungen

TOP 9

Beschlussvorlage 6

Frau Wegner erklärt, dass ein Rückgang des Fehlbetrages verzeichnet werden kann. Dennoch ist der gesetzliche Haushaltsausgleich mittelfristig nicht mehr darstellbar. Die Stadt ist zur Weiterführung des Haushaltssicherungskonzeptes verpflichtet. Frau Wegner erläutert die geplanten Maßnahmen zur Haushaltskonsolidierung und geht ferner auf den weiteren Inhalt des Haushaltssicherungskonzeptes ein. Vorschläge zur Haushaltskonsolidierung von Seiten der Stadtverordneten werden nicht genannt.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt das Haushaltssicherungskonzept für das Haushaltsjahr 2020.

Beschluss-Nr.: 49.-09./2020

10 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Stimmenthaltungen

TOP 10

Beschlussvorlage 7

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Vergabe der Hausnummer 56 A für das in der Gemarkung Oelsig, Flur 2 gelegene Flurstück 642.

Beschluss-Nr.: 50.-09./2020

10 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Stimmenthaltungen

TOP 11

Beschlussvorlage 8

Im Rahmen der mittelfristigen Schulplanung soll eine Grundsanierung der Turnhalle, mit Erhalt der Zweifelderhalle erfolgen.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Ausschreibung von Planungsleistungen für die Grundsanierung der Turnhalle der Grund- und Oberschule Schlieben.

Beschluss-Nr.: 51.-09./2020

10 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Stimmenthaltungen

TOP 12

Beschlussvorlage 9

Herr Polz teilt mit, dass im Zuge der Fahrbahnerneuerung der Ortsverbindungsstraße zwischen Malitschkendorf und Schlieben die Möglichkeit besteht, einen Gehweg im Teilabschnitt in der Ortslage Schlieben ab Einmündungsbereich B 87 in Richtung Malitschkendorf in Kooperation mit dem Landkreis zu bauen. Die Beantragung von Fördermitteln soll über den Landkreis erfolgen. Für diese Gemeinschaftsmaßnahme soll eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung zwischen dem Landkreis Elbe-Elster und der Stadt Schlieben geschlossen werden.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den Neubau eines Gehweges, entlang der östlichen Straßenseite, in der Malitschkendorfer Straße, in 04936 Schlieben.

Beschluss-Nr.: 52.-09./2020

10 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Stimmenthaltungen

TOP 13

Beschlussvorlage 10

Herr Polz erläutert die Beschlussvorlagen 10 und 11.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Entbehrlichkeit des kommunalen Flurstücks 17 der Flur 9 in der Gemarkung Schlieben.

Beschluss-Nr.: 53.-09./2020

10 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Stimmenthaltungen

TOP 14

Beschlussvorlage 11

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Entbehrlichkeit einer Teilfläche des kommunalen Flurstücks 440 der Flur 9 in der Gemarkung Schlieben.

Beschluss-Nr.: 54.-09./2020

10 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Stimmenthaltungen

TOP 15

Beschlussvorlage 12

Eine Anfrage nach städtischem Bauland wurde gestellt.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Entbehrlichkeit des kommunalen Flurstücks 103 der Flur 6 in der Gemarkung Schlieben.

Beschluss-Nr.: 55.-09./2020

10 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Stimmenthaltungen

Die erschlossenen Baugrundstücke sollen öffentlich ausgeschrieben werden.

In dem Zusammenhang gibt Herr Polz den Hinweis auf weitere Baulandlückenschließung im Stadtgebiet.

TOP 16

Im Rahmen einer möglichst bald schnellen Versorgung mit Breitbandanschlüssen stellt im Auftrag der Telekom Deutschland GmbH die Deutsche Telekom Technik GmbH einen Antrag auf Zustimmung der Errichtung eines Multifunktionsgehäuses inkl. Stromsäule durch Überbau des vorhandenen Kabelverzweigers auf dem kommunalen Grundstück in der Langen Straße 78/Ecke Bahnhofstraße in 04936 Schlieben.

Die Abgeordneten haben keine Einwendungen und stimmen dem Antrag zu.

Frau Schülzke bittet um Zusendung der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schlieben.

Frau Schülzke verweist auf den Mühlgraben im OT Jagsal. Der Graben ist verwachsen, Segmente haben sich angesammelt.

Der Gewässerunterhaltungsverband „Kremitz-Neugraben“ soll darüber informiert werden.

Frau Eule-Vornholt bittet den Riegel am Friedhofszaun im OT Oelsig zu ersetzen.

Frau Schülzchen teilt mit, dass im Rahmen eines Graffiti-Präventionsprojektes, gesponsert durch die enviaM und unter Anleitung eines Graffitikünstlers, mit Schülern der Klassenstufe 9 die Freilichtbühne am Langen Berg mit einem Graffitibild (Ansicht von Schlieben) verschönert wurde.

Frau Unger verweist auf den Radweg in Richtung Steigemühle. Die Grasnarbe der anliegenden Bankette wächst teilweise in den Weg ein.

Nichtöffentlicher Teil

....

Schülzchen
Bürgermeisterin

Polz
Amtsdirektor